

「日本語と英語の表現の仕組みの違いを知ろう」
「英訳なんかこわくない！」

日本語と英語は、異なる言語構造をもつため、日本語の文をそのまま英語に直訳することは、しばしば困難です。その理由は、両言語の「時間の捉え方」、そして「存在物の認識のしかた」の違いに求められます。この違いを、対照言語学的なアプローチを用いながら解説します。講座では、簡単な英作文の演習を通じて、両言語の理解を深めます。

日時: 2020年2月22日(土)

13:00~15:00 (15:00からは懇談会となります。)

場所: 東京 YWCA 会館 101室

講師: 猪野真理枝さん

東京外国語大学大学院博士前期課程修了。言語学修士。

東京外国語大学オープンアカデミー講師。著書「英作文なんかこわくない」シリーズⅠ~Ⅳ(東京外国語大学出版)

参加費: 一般 1,500円 ILVメンバー1,200円

*当日、受付にてお支払いください。

課題文: *参加お申し込みの方に課題文をお知らせします。2月8日までに事務局へご提出ください。*受講者別の添削はおこないません。

*課題文を提出頂かなくても、聴講できます

応募締切: 2020年2月15日(土)



◆主催/申し込み・お問い合わせ先:

公益財団法人東京 YWCA 国際語学ボランティアズ ILV
〒101-0062 千代田区神田駿河台1-8-11



*E-mail・電話・FAXにてお申し込みの方は氏名、ご連絡先をお知らせください。

TEL: 03-3293-5456 FAX: 03-3293-5570

E-mail: ilv@tokyo.ywca.or.jp